

Міністерство освіти і науки України
Сумський державний університет
Шосткинський інститут Сумського державного університету
Фармацевтична компанія «Фармак»
Управління освіти Шосткинської міської ради
Виконавчий комітет Шосткинської міської ради

ОСВІТА, НАУКА ТА ВИРОБНИЦТВО: РОЗВИТОК ТА ПЕРСПЕКТИВИ

МАТЕРІАЛИ III Всеукраїнської науково-методичної конференції

(Шостка, 19 квітня 2018 року)



Суми
Сумський державний університет
2018

ФРАНЦУЗЬКІ ЗАПОЗИЧЕННЯ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

О.А. Леперт, Г.І. Лагута, С.В. Шарамко

Шосткинська спеціалізована школа I-III ступенів №1

annywkabelle@ukr.net

Актуальність роботи визначена тим фактом, що запозичена лексика займає все більш активні позиції в лексичній системі мов, зокрема в англійській, тим самим здійснюючи значний вплив на функціонування істинно національних мовних одиниць конкретної мови.

Метою даної роботи є вивчити вплив запозичень на формування словникового складу англійської мови.

Робота побудована відповідно до поставлених завдань:

- розглянути найважливіші джерела і шляхи проникнення запозичень в англійську мову;
- визначити їх роль і місце в словниковому складі англійської мови;
- розглянути особливості запозичення слів на основі етимологічного аналізу.

До завдань даної роботи входить також навчитися визначати джерела форм та явищ, що відбуваються в будь-якому сучасному слові. Для цього було детально розглянуто історію Британії, історію мови, а також проведено аналіз слів. Також нами була зроблена спроба систематизувати й класифікувати запозичення за допомогою досліджень фахівців у галузі лінгвістики.

Об'єктом дослідження є лексичний склад англійської мови.

Предметом дослідження є французькі запозичення в англійській мові.

Під час дослідження було застосовано загальнонаукові та лінгвістичні методи: пошуковий; порівняльно-історичний; метод аналізу і узагальнення.

У роботі використано дані історії, лінгвістики, статистики, соціології.

Практичне значення дослідження полягає в можливості використання його результатів у навчальному процесі на філологічних факультетах, при розробці й читанні курсів із перекладу, історії мови, а також при вивченні соціології та лексикології на спецкурсах.

Спиок використаних джерел

1. Аракін В.Д. Історія англійської мови.- М.: Вища школа, 1968. – 420 с.
2. Аракін В.Д. Нариси з історії англійської. – М. Просвіта, 1955. – 348 с.
3. Арнольд І.В. Основи наукових досліджень в лінгвістиці. Навчальний посібник М., 1991. – 140 с.
4. Богословський В.Н., Дмитрієв А.С., Соловійова Н.А. Історія зарубіжної літератури. Підручник для філолог. спец. вузів. – М., 1991. – 637 с.
5. Борисова Л.М. З історії англійських слів. Книга для учнів старших класів. – М.: Просвіта, 1994. – 95 с.
6. Гак Е.А. Введение во французскую филологию. – М.: Издательство «Просвещение», 1987. – 347 с.
7. Гальперін І.Р. Великий англо-російський словник у 2-х томах. 150 000 слів. – 3-е вид., Стереотип М., 1979. – 1688 с.
8. Іванова І.А. Етимологія англійських слів. Реферат англійською мовою. – Москва, 2000. – 26 с.
9. Кунин А.В. Курс фразеології сучасної англійської мови. Підручник для інститутів і факультетів ін. мов. – М. Вища школа, 1986. – 336 с.